

SERVICIO DE HIDROGRAFÍA NAVAL
VOLANTE N° 3 DE CORRECCIONES
A FAROS Y SEÑALES MARÍTIMAS -PARTE IV
(H-214 - 2ª Edición)

1° de julio de 2018

Contiene todas las correcciones a Faros y Señales Marítimas, Parte IV, para el período desde el
1° de junio de 2018 hasta el 1° de julio de 2018.

Corre.N°	N° de orden de la lista Faros	Pág.	CONTENIDO DE LA CORRECCIÓN
51	401964		Km 63,8 Baliza Canal Preferido Estribor luminosa Donde dice: Col. 8 : Luz 0,5s, eclipse 0,5s Luz 0,5s, eclipse 1,5s Luz 0,5s, eclipse 4,5s Debe decir: Col. 8 : Luz 0,5s, eclipse 1s Luz 0,5s, eclipse 1s Luz 0,5s, eclipse 4,5s _____
52	402164		Km 65 Boya Peligro Aislado luminosa Donde dice: Col. 8 : Luz 0,5s, eclipse 1s Luz 0,5s, eclipse 6s Margen izquierda Debe decir: Col. 8 : Luz 0,5s, eclipse 1s Luz 0,5s, eclipse 8s Margen izquierda _____
53	402264		Km 68,7 Boya Peligro Aislado luminosa Donde dice: Col. 8 : Luz 0,5s, eclipse 1s Luz 0,5s, eclipse 6s Margen izquierda Debe decir: Col. 8 : Luz 0,5s, eclipse 1s Luz 0,5s, eclipse 8s Margen izquierda _____

Corre.Nº	Nº de orden de la lista Faros	Pág.	CONTENIDO DE LA CORRECCIÓN
54	4023	64	<p>Km 69,2 Boya Peligro Aislado luminosa Donde dice: Col. 8 : Luz 0,5s, eclipse 1s Luz 0,5s, eclipse 6s Margen izquierda</p> <p>Debe decir: Col. 8 : Luz 0,5s, eclipse 1s Luz 0,5s, eclipse 8s Margen izquierda</p> <hr/>
55	4024	65	<p>Km 69,6 Boya Peligro Aislado luminosa Donde dice: Col. 8 : Luz 0,5s, eclipse 1s Luz 0,5s, eclipse 6s Margen izquierda</p> <p>Debe decir: Col. 8 : Luz 0,5s, eclipse 1s Luz 0,5s, eclipse 8s Margen izquierda</p> <hr/>
56	4025	65	<p>Km 69,9 Boya Peligro Aislado luminosa Donde dice: Col. 8 : Luz 0,5s, eclipse 1s Luz 0,5s, eclipse 6s Margen izquierda</p> <p>Debe decir: Col. 8 : Luz 0,5s, eclipse 1s Luz 0,5s, eclipse 8s Margen izquierda</p> <hr/>
57	4027	65	<p>Km 70 Boya Peligro Aislado luminosa Donde dice: Col. 8 : Luz 0,5s, eclipse 1s Luz 0,5s, eclipse 6s Margen izquierda</p> <p>Debe decir: Col. 8 : Luz 0,5s, eclipse 1s Luz 0,5s, eclipse 8s Margen izquierda</p> <hr/>

Corre.Nº	Nº de orden de la lista Faros	Pág.	CONTENIDO DE LA CORRECCIÓN
58	4028	65	<p>Km 70,6 Boya Peligro Aislado luminosa Donde dice: Col. 8 : Luz 0,5s, eclipse 1s Luz 0,5s, eclipse 6s Margen izquierda</p> <p>Debe decir: Col. 8 : Luz 0,5s, eclipse 1s Luz 0,5s, eclipse 8s Margen izquierda</p> <hr/>
59	4071	72	<p>Km 105,5 Baliza de Peligro Aislado Donde dice: Col. 4 : B.Des. (2) c/8s.</p> <p>Debe decir: Col. 4 : B.Des. (2) c/10s.</p> <p>Donde dice: Col. 8 : Luz 0,5s, eclipse 1s Luz 0,5s, eclipse 6s Margen izquierda</p> <p>Debe decir: Col. 8 : Luz 0,5s, eclipse 1s Luz 0,5s, eclipse 8s Margen izquierda</p> <hr/>
60	4123	80	<p>Km 140,5 Baliza Orientación Lateral Donde dice: Col. 2 : Km 140,5</p> <p>BALIZA ORIENTACIÓN LATERAL BLANCA Y VERDE</p> <p>Debe decir: Col. 2 : Km 140,5</p> <p>BALIZA ORIENTACIÓN LATERAL BLANCA</p> <p>Donde dice: Col. 7 : Torre cilíndrica con plataforma superior. Color blanco y verde.</p> <p>Debe decir: Col. 7 : Torre cilíndrica con plataforma superior. Color blanco.</p> <hr/>

Corre.Nº	Nº de orden de la lista Faros	Pág.	CONTENIDO DE LA CORRECCIÓN
61	4125	80	<p>Km 141 Baliza Canal Preferido Estribor Donde dice: Col. 7 : Castillete (VRV). Verde con una franja horizontal roja. Marca de tope, un cilindro verde.</p> <p>Debe decir: Col. 7 : Torre cilíndrica (VRV). Verde con una franja horizontal roja. Marca de tope, un cilindro verde.</p> <hr/>
62	4127	81	<p>Km 142,1 Baliza Orientación Lateral Donde dice: Col. 2 : Km 142,1</p> <p>BALIZA ORIENTACIÓN LATERAL BLANCA Y VERDE (MOP)</p> <p>Debe decir: Col. 2 : Km 142,1</p> <p>BALIZA ORIENTACIÓN LATERAL BLANCA</p> <p>Donde dice: Col. 7 : Torre cilíndrica con plataforma superior. Color blanco y verde.</p> <p>Debe decir: Col. 7 : Torre cilíndrica con plataforma superior. Color blanco.</p> <hr/>
63	4131	81	<p>Km 144,5 Baliza Orientación Lateral Donde dice: Col. 2 : Km 144,5</p> <p>BALIZA ORIENTACIÓN LATERAL BLANCA Y ROJA</p> <p>Debe decir: Col. 2 : Km 144,5</p> <p>BALIZA ORIENTACIÓN LATERAL BLANCA</p> <p>Donde dice: Col. 7 : Torre cilíndrica con plataforma superior. Color blanco y verde.</p> <p>Debe decir: Col. 7 : Torre cilíndrica con plataforma superior. Color blanco.</p> <hr/>

Corre.Nº	Nº de orden de la lista Faros	Pág.	CONTENIDO DE LA CORRECCIÓN
64	4133	82	<p>Km 145,4 Baliza Orientación Lateral Donde dice: Col. 2 : Km 145,4</p> <p style="text-align: center;">BALIZA ORIENTACIÓN LATERAL BLANCA Y ROJA</p> <p>Debe decir: Col. 2 : Km 145,4</p> <p style="text-align: center;">BALIZA ORIENTACIÓN LATERAL BLANCA</p> <p>Donde dice: Col. 7 : Torre cilíndrica con plataforma superior. Color blanco y roja.</p> <p>Debe decir: Col. 7 : Torre cilíndrica con plataforma superior. Color blanco.</p> <hr/>
65	4145	83	<p>Km 156,1 Baliza Orientación Lateral Donde dice: Col. 2 : Km 156,1</p> <p style="text-align: center;">BALIZA ORIENTACIÓN LATERAL BLANCA Y VERDE.</p> <p>Debe decir: Col. 2 : Km 156,1</p> <p style="text-align: center;">BALIZA ORIENTACIÓN LATERAL BLANCA</p> <p>Donde dice: Col. 7 : Torre cilíndrica con plataforma superior. Color blanco y verde.</p> <p>Debe decir: Col. 7 : Torre cilíndrica con plataforma superior. Color blanco.</p> <hr/>

Corre.Nº	Nº de orden de la lista Faros	Pág.	CONTENIDO DE LA CORRECCIÓN
66	4184	91	<p>Km 130 Boya Lateral Estribor Donde dice: Col. 2 : Km 130 Boya Lateral Roja.</p> <p>Debe decir: Col. 2 : Km 130 Boya Lateral Estribor.</p> <p>Donde dice: Col. 7 : Torre cilíndrica con plataforma superior Color roja. Marca de tope, un cono rojo punta hacia arriba.</p> <p>Debe decir: Col. 7 : Castillete con plataforma superior Color roja. Marca de tope, un cono rojo punta hacia arriba.</p> <hr/>
67	4193	93	<p>Km 145 BALIZA CANAL PREFERIDO ESTRIBOR Donde dice: Col. 7 : Castillete con plataforma superior Color roja. Marca de tope, un cono rojo punta hacia arriba.</p> <p>Debe decir: Col. 7 : Torre cilíndrica con plataforma superior Color roja. Marca de tope, un cono rojo punta hacia arriba.</p> <hr/>
68	4196	93	<p>Km 151,8 BALIZA CANAL PREFERIDO ESTRIBOR Donde dice: Col. 7 : Castillete con plataforma superior Color roja. Marca de tope, un cono rojo punta hacia arriba.</p> <p>Debe decir: Col. 7 : Torre cilíndrica con plataforma superior Color roja. Marca de tope, un cono rojo punta hacia arriba.</p> <hr/>

Corre.Nº	Nº de orden de la lista Faros	Pág.	CONTENIDO DE LA CORRECCIÓN
69	4208	95	<p>Km 177 Boya Peligro Aislado luminosa Donde dice: Col. 4 : B. Des (2) c/8s</p> <p>Debe decir: Col. 4 : B. Des (2) c/10s</p> <p>Agregar : Col. 8 : Luz 0,5s, eclipse 1s Luz 0,5s, eclipse 8</p> <hr/>
70	4273	103	<p>Km 190 Boya Peligro Aislado Donde dice: Col. 4 : B.Des. (2) c/8s.</p> <p>Debe decir: Col. 4 : B.Des. (2) c/10s.</p> <p>Donde dice: Col. 8 : Luz 0,5s, eclipse 1s Luz 0,5s, eclipse 6s Margen izquierda</p> <p>Debe decir: Col. 8 : Luz 0,5s, eclipse 1s Luz 0,5s, eclipse 8s Margen izquierda</p> <hr/>
71	4379	125	<p>Km 344,5 Boya Peligro Aislado Donde dice: Col. 4 : B.Des. (2) c/8s.</p> <p>Debe decir: Col. 4 : B.Des. (2) c/10s.</p> <p>Donde dice: Col. 8 : Luz 0,5s, eclipse 1s Luz 0,5s, eclipse 6s Margen izquierda</p> <p>Debe decir: Col. 8 : Luz 0,5s, eclipse 1s Luz 0,5s, eclipse 8s Margen izquierda</p> <hr/>

Corre.Nº	Nº de orden de la lista Faros	Pág.	CONTENIDO DE LA CORRECCIÓN
75	4435	135	<p>Km 412,3 BOYA CANAL PREFERIDO BABOR</p> <p>Donde dice: Col. 7 : Torre cilíndrica con plataforma superior Color roja. Marca de tope, un cono rojo punta hacia arriba.</p> <p>Debe decir: Col. 7 : Castillete con plataforma superior Color roja. Marca de tope, un cono rojo punta hacia arriba.</p>
76	4535	151	<p>Km 521 Boya Peligro Aislado</p> <p>Donde dice: Col. 4 : B.Des. (2) c/8s.</p> <p>Debe decir: Col. 4 : B.Des. (2) c/10s.</p> <p>Donde dice: Col. 8 : Luz 0,5s, eclipse 1s Luz 0,5s, eclipse 6s Margen izquierda</p> <p>Debe decir: Col. 8 : Luz 0,5s, eclipse 1s Luz 0,5s, eclipse 8s Margen izquierda</p>
77	4562	156	<p>Km 568 Boya Peligro Aislado</p> <p>Donde dice: Col. 4 : B.Des. (2) c/8s.</p> <p>Debe decir: Col. 4 : B.Des. (2) c/10s.</p> <p>Donde dice: Col. 8 : Luz 0,5s, eclipse 1s Luz 0,5s, eclipse 6s Margen izquierda</p> <p>Debe decir: Col. 8 : Luz 0,5s, eclipse 1s Luz 0,5s, eclipse 8s Margen izquierda</p>

Corre.Nº	Nº de orden de la lista Faros	Pág.	CONTENIDO DE LA CORRECCIÓN
78	4599	163	<p>Km 593,2 BALIZA ORIENTACIÓN BLANCA Donde dice: Col. 2 : Km 593,2 BALIZA Orientación.</p> <p>Debe decir: Col. 2 : Km 593,2 BALIZA ORIENTACIÓN BLANCA.</p> <p>Donde dice: Col. 7 : Castillete con plataforma superior Color roja. Marca de tope, un cono rojo punta hacia arriba.</p> <p>Debe decir: Col. 7 : Torre cilíndrica con plataforma superior Color roja. Marca de tope, un cono rojo punta hacia arriba.</p> <hr/>
79	4603	164	<p>Donde dice: PASO LA PACIENCIA (CANAL PRINCIPAL) Debe decir: PASO LA PACIENCIA (RUTA SECUNDARIA)</p> <hr/>
80	4605	164	<p>Donde dice: RIACHO Y PASO BARROSO (RUTA SECUNDARIA) Debe decir RIACHO Y PASO BARROSO (CANAL PRINCIPAL)</p> <hr/>
81	4617	166	<p>Km 598,5 Boya Peligro Aislado luminosa Donde dice: Col. 8 : Luz 0,5s, eclipse 1s Luz 0,5s, eclipse 6s Margen izquierda</p> <p>Debe decir: Col. 8 : Luz 0,5s, eclipse 1s Luz 0,5s, eclipse 8s Margen izquierda</p> <hr/>

Corre.Nº	Nº de orden de la lista Faros	Pág.	CONTENIDO DE LA CORRECCIÓN
82	4714	182	Km 806 Boya Lateral Estribor Eliminar:Col. 1 al Col.8 (Av. Naveg. Nº 105/2018)
83	4714	182	Km 805,5 Boya Lateral Estribor Insertar : Col. 2 : Boya lateral estribor. Km 805,5 Col. 3 : 30° 23.17´ S 59° 41.17´ Col. 4 : Des (4) c/16 s Col. 5 : 2,9 Col. 6 : 5,0 Col. 7 : Castillete Rojo Col. 8 : Luz 0,5s, eclipse 1,5s (3) Luz 0,5s, eclipse 9,5s (Av. Naveg. Nº 105/2018)
84	4775	194	Km 942 Boya Lateral Babor Eliminar:Col. 1 al Col.8 (Av. Naveg. Nº 104/2018)
85	4775	194	Km 942,7 Boya Lateral Babor Insertar : Col. 2 : Boya lateral babor. Km 942,7 Col. 3 : 33° 12.85´ S 60° 16.89´ W Col. 4 : Des (4) c/16 s Col. 5 : 2,9 Col. 6 : 5,0 Col. 7 : Castillete Verde Col. 8 : Luz 0,5s, eclipse 1,5s (3) Luz 0,5s, eclipse 9,5s (Av. Naveg. Nº 104 /2018)

Corre.Nº	Nº de orden de la lista Faros	Pág.	CONTENIDO DE LA CORRECCIÓN
86	4720,5	183	<p>Km 828,3 Boya Lateral Estribor Insertar : Col. 2 : Boya lateral estribor. Km 828,3 Col. 3 : 30° 13.11' S 59° 37.22' W Col. 4 : Des (4) c/16 s Col. 5 : 2,9 Col. 6 : 5,0 Col. 7 : Castillete Rojo Col. 8 : Luz 0,5s, eclipse 1,5s (3) Luz 0,5s, eclipse 9,5s (Av. Naveg. Nº 105/2018)</p> <hr/>
87	4833,5	194	<p>Km 1065,5 Boya Lateral Babor Insertar : Col. 2 : Boya lateral babor. Km 1065,5 Col. 3 : 28° 27.50' S 59° 04.07' W Col. 4 : Des (4) c/16 s Col. 5 : 2,9 Col. 6 : 5,0 Col. 7 : Castillete Verde Col. 8 : Luz 0,5s, eclipse 1,5s (3) Luz 0,5s, eclipse 9,5s (Av. Naveg. Nº 103/2018)</p> <hr/>
88	4895	213	<p>Km 1199 Boya Lateral Babor Eliminar:Col. 1 al Col.8 (Av. Naveg. Nº 102 /2018)</p> <hr/>
89	4895	213	<p>Km 1198,5 Boya Lateral Babor Insertar :Col. 2 : Boya lateral babor. Km 1198,5 Col. 3 : 27° 31.88' S 58° 52.74' W Col. 4 : Des (4) c/16 s Col. 5 : 2,9 Col. 6 : 5,0 Col. 7 : Castillete Verde Col. 8 : Luz 0,5s, eclipse 1,5s (3) Luz 0,5s, eclipse 9,5s (Av. Naveg. Nº 102/2018)</p> <hr/>

Corre.Nº	Nº de orden de la lista Faros	Pág.	CONTENIDO DE LA CORRECCIÓN
90	4894	213	<p>Km 1195,4 Boya Lateral Babor Eliminar:Col. 1 al Col.8</p> <p>(Av. Naveg. Nº 102/2018)</p> <hr/>
91	4894	213	<p>Km 1196 Boya Lateral Babor Insertar : Col. 2 : Boya lateral babor. Km 1196 Col. 3 : 27° 33.03´ S 58° 53.05´ W Col. 4 : Des (4) c/16 s Col. 5 : 2,9 Col. 6 : 5,0 Col. 7 : Castillete Verde Col. 8 : Luz 0,5s, eclipse 1,5s (3) Luz 0,5s, eclipse 9,5s (Av. Naveg. Nº 102 /2018)</p> <hr/>

SERVICIO DE HIDROGRAFÍA NAVAL
VOLANTE N° 1 DE CORRECCIONES
A FAROS Y SEÑALES MARÍTIMAS -PARTE IV
(H-214 - 2ª Edición)

1° de mayo de 2018

Contiene todas las correcciones a Faros y Señales Marítimas, Parte IV, para el período desde el 1° de marzo de 2018 hasta el 1° de mayo de 2018.

Corre.N°	N° de orden de la lista Faros	Pág.	CONTENIDO DE LA CORRECCIÓN
1	4831	203	Km 1058,8 Boya roja luminosa Eliminar : Col. 1 al Col. 8 (Av. Naveg. N° 61/2018)
2	4831	203	Km 1058,5 Boya roja luminosa Insertar : Col. 2 : Boya lateral estribor. Km 1058,5 Col. 3 : 28° 30.07' S 59° 03.63' W Col. 4 : Des (4) c/16 s Col. 5 : 2,9 Col. 6 : 5,0 Col. 7 : Castillete Rojo Col. 8 : Luz 0,5s, eclipse 1,5s (3) Luz 0,5s, eclipse 9,5s (Av. Naveg. N° 61/2018)
3	4833	203	Km 1064,3 Boya verde luminosa Eliminar : Col. 1 al Col. 8 (Av. Naveg. N° 61/2018)
4	4833	203	Km 1064,1 Boya verde luminosa Insertar : Col. 2 : Boya lateral babor. Km 1064,1 Col. 3 : 28° 28.45' S 59° 03.57' W Col. 4 : Des (4) c/16 s Col. 5 : 2,9 Col. 6 : 5,0 Col. 7 : Castillete Verde Col. 8 : Luz 0,5s, eclipse 1,5s (3) Luz 0,5s, eclipse 9,5s (Av. Naveg. N° 61/2018)

VOL. DE CORR.N° 1 (H-214) (Cont.)

Corre.N°	N° de orden de la lista Faros	Pág.	CONTENIDO DE LA CORRECCIÓN
5	4795.5	197	<p>Km 978 Boya roja luminosa Insertar : Col. 2 : Boya lateral estribor Km 978 Col. 3 : 29° 06.63' S 59° 18.85' W Col. 4 : Des (4) c/16 s Col. 5 : 2,9 Col. 6 : 5,0 Col. 7 : Castillete Rojo Col. 8 : Luz 0,5s, eclipse 1,5s (3) Luz 0,5s, eclipse 9,5s</p> <p>(Av. Naveg. N° 62/2018)</p>
6	4796.5	197	<p>Km 979,5 Boya verde luminosa Insertar : Col. 2 : Boya lateral babor. Km 979,5 Col. 3 : 29° 06.51' S 59° 17.89' W Col. 4 : Des (4) c/16 s Col. 5 : 2,9 Col. 6 : 5,0 Col. 7 : Castillete Verde Col. 8 : Luz 0,5s, eclipse 1,5s (3) Luz 0,5s, eclipse 9,5s</p> <p>(Av. Naveg. N° 62/2018)</p>
7	4704	180	<p>Km 775,5 Boya roja luminosa Eliminar : Col. 1 al Col. 8</p> <p>(Av. Naveg. N° 63/2018)</p>
8	4704	180	<p>Km 775,2 Boya verde luminosa Insertar : Col. 2 : Boya lateral babor. Km 775,2 Col. 3 : 30° 37.57' S 59° 39.14' W Col. 4 : Des (4) c/16 s Col. 5 : 2,9 Col. 6 : 5,0 Col. 7 : Castillete Verde Col. 8 : Luz 0,5s, eclipse 1,5s (3) Luz 0,5s, eclipse 9,5s</p> <p>(Av. Naveg. N° 63/2018)</p>

VOL. DE CORR.Nº 1 (H-214) (Cont.)

Corre.Nº	Nº de orden de la lista Faros	Pág.	CONTENIDO DE LA CORRECCIÓN
9	4916	217	Km 1214,5 Boya verde luminosa Eliminar : Col. 3 Insertar: Col. 3: 27° 24.50' S 58° 47.88' W (Av. Naveg. Nº 74/2018)
10	4541	152	Km 530,5 Boya verde luminosa Eliminar : Col. 1 al Col. 8 (Av. Naveg. Nº 76/2018)
11	4541	152	Km 531 Boya roja luminosa Insertar : Col. 2 : Boya lateral estribor. Km 531 Col. 3 : 32° 05.17' S 60° 39.18' W Col. 4 : Des (4) c/16 s Col. 5 : 2,9 Col. 6 : 5,0 Col. 7 : Castillete Rojo Col. 8 : Luz 0,5s, eclipse 1,5s (3) Luz 0,5s, eclipse 9,5s (Av. Naveg. Nº 76/2018)
12	4542	152	Km 532,1 Boya verde luminosa Eliminar : Col. 3 Insertar: Col. 3: 32° 04.61' S 60° 39.64' W (Av. Naveg. Nº 76/2018)
13	4545	153	Km 537,1 Boya roja luminosa Eliminar : Col. 3 Insertar: Col. 3: 32° 03.28' S 60° 40.57' W (Av. Naveg. Nº 76/2018)

VOL. DE CORR.Nº 1 (H-214) (Cont.)

Corre.Nº	Nº de orden de la lista Faros	Pág.	CONTENIDO DE LA CORRECCIÓN
14	4529.5	150	Km 513,2 Boya roja luminosa Insertar : Col. 2 : Boya lateral estribor. Km 513,2 Col. 3 : 32° 13.15´ S 60° 40.79´ W Col. 4 : Des (4) c/16 s Col. 5 : 2,9 Col. 6 : 5,0 Col. 7 : Castillete Rojo Col. 8 : Luz 0,5s, eclipse 1,5s (3) Luz 0,5s, eclipse 9,5s (Av. Naveg. Nº 75/2018)
15	4529.7	150	Km 514,9 Boya verde luminosa Insertar : Col. 2 : Boya lateral babor. Km 514,9 Col. 3 : 32° 12.23´ S 60° 41.16´ W Col. 4 : Des (4) c/16 s Col. 5 : 2,9 Col. 6 : 5,0 Col. 7 : Castillete verde Col. 8 : Luz 0,5s, eclipse 1,5s (3) Luz 0,5s, eclipse 9,5s (Av. Naveg. Nº 75/2018)

ÍNDICE

de todas las correcciones a Faros y Señales Marítimas, Parte IV desde el 1° marzo de
2018 hasta el 1° de mayo de 2018

Nro. de orden Faros	N° de la Corrección	Nro. de orden Faros	N° de la Corrección	Nro. de orden Faros	N° de la Corrección	Nro. de orden Faros	N° de la Corrección
Páginas sustituidas, nuevas o afectadas							
Correcciones							
4529.5	14						
4529.7	15						
4541	10-11						
4542	12						
4545	13						
4704	7-8						
4795.5	5						
4796.5	6						
4831	1 - 2						
4833	3 - 4						
4916	9						
Volantes vigentes							
1							